



*Ministero dell' Istruzione dell'Università e della Ricerca*  
*Convitto Nazionale "Cesare Battisti"*  
*Scuola Primaria - Scuola Secondaria di 1° grado - Liceo Linguistico*

# Progetto

# Alternanza

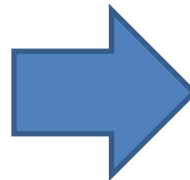
# Scuola

# Lavoro

# Contesto legislativo

**Art. 33** i percorsi di alternanza scuola-lavoro di cui al decreto legislativo 15 aprile 2005, n. 77 (riforma Moratti) “sono attuati negli istituti tecnici e professionali per una durata complessiva nel secondo biennio e nell’ultimo anno del percorso di studi per almeno 400 ore e nei percorsi liceali per una durata complessiva nel triennio di almeno 200 ore”.

**Legge 107/2015**



Attuazione a partire dalle classi terze nell’a.s.2015/16.

I percorsi di alternanza sono inseriti nei piani triennali dell’offerta formativa

# Punti salienti

- L'alternanza si può attuare attraverso percorsi in classe e in azienda
  - L'alternanza può essere effettuata durante l'anno scolastico ed anche durante il periodo estivo.
  - L'alternanza può prevedere un percorso lavorativo in Italia e /o all'estero

# Come abbiamo pensato di organizzare il percorso . Anno scolastico 2017/18

Classe terza:

30 ore di attività di classe + 5 report

120 ore di attività in azienda

TOTALE 155 ore

Classe quarta:

3 ore di attività di classe + 2 report

40 ore di attività in azienda

TOTALE 45 ore

Classe quinta:

5 ore di attività di classe/report

40 ore di attività in azienda

TOTALE 45 ore

## Attività in classe per la terza

INCONTRO CON RSPP: la sicurezza negli ambienti lavorativi, rischio generico ed individuazione dei piani di sicurezza (4 ore). Al termine test di valutazione. ING. SAVOLDELLI

INCONTRO CON RESPONSABILE DEL PRIMO SOCCORSO: approccio al primo soccorso in ambiente lavorativo (2 ore). Al termine test di valutazione. INFERMIERE

INCONTRO CON MEDICO DEL LAVORO: approfondimento del concetto di rischio correlato (2 ore + 1 ora report dello studente ) DOTT. GELMI

INCONTRO CON DOCENTE PSICOPEDAGOGISTA: presentazione delle metodologie e delle modalità di programmazione. (8 ore + 1 ora report dello studente e/o test di valutazione) PROF. NOSTRANI

PREDISPOSIZIONE PROGETTO INDIVIDUALE DA PREPARARE PRIMA DELL'ATTIVITA' AZIENDALE ( 2 ore di lavoro individuale)

PRESENTAZIONE DEL PROGETTO E DELLA DOCUMENTAZIONE : informazione che deve essere effettuata dal singolo tutor scolastico (1 ora )

TOTALE PARZIALE 21 ORE (17 curricolari, 4 extracurricolari)

**Totale ore da effettuare in orario scolastico: 30**

**Totale ore da effettuare in orario extra scolastico: 5**

### PRIMA OPZIONE

*INCONTRO CON ESPERTO DI DIRITTO ED ECONOMIA : accenni di diritto al lavoro; rapporto datore di lavoro lavoratore; il ruolo dei sindacati (4 ore con la docente in modo frontale + 1 ora report dello studente) PROF.SSA BOVI*  
*INCONTRO CON ESPERTO IN AMBITO COMUNICATIVO: approfondimento tematiche specifiche (8 ore frontali + 1 ora di report dello studente) DOTT. FABIO DE PILLA , a pagamento*

TOTALE 35 ORE (29 curricolari, 6 extracurricolari)

### SECONDA OPZIONE

*INCONTRO CON ESPERTO DI DIRITTO ED ECONOMIA : accenni di diritto al lavoro; rapporto datore di lavoro lavoratore; il ruolo dei sindacati (4 ore con la docente in modo frontale + 1 ora report dello studente) PROF.SSA BOVI*  
*INCONTRO ESPERTI AGENZIA DEL LAVORO: il mondo del lavoro e come predisporre il curriculum vitae (2 ore + 1 ora report dello studente) DOTT.SSA RISALTO*  
*INCONTRO ESPERTA DI AGENZIA VIAGGI: illustrazione pratiche di gestione prenotazioni, studio itinerari, cura del rapporto con il cliente (2 ore + 1 ora report dello studente)*  
*INCONTRO CON REFERENTE AGENZIA DI TRADUZIONI: approccio agli strumenti di traduzione abitualmente usati da una agenzia, creazione di una memoria terminologica, differenza tra traduzione attiva e passiva (2 ore + 1 ora report dello studente) DOTT.SSA CAROLI*

TOTALE 35 ORE (27 curricolari, 8 extracurricolari)

### TERZA OPZIONE

*INCONTRO CON ESPERTO DI DIRITTO ED ECONOMIA : accenni di diritto al lavoro; rapporto datore di lavoro lavoratore IN COLLABORAZIONE CON UBI ACADEMY (14 ore con gli esperti)*

TOTALE 35 ORE (31 curricolari, 4 extracurricolari)

### QUARTA OPZIONE

*INCONTRO CON ESPERTO DI DIRITTO ED ECONOMIA : accenni di diritto al lavoro; rapporto datore di lavoro lavoratore; il ruolo dei sindacati (4 ore con la docente in modo frontale + 1 ora report dello studente) PROF.SSA BOVI*  
*INCONTRO CON ESPERTO IN AMBITO INFORMATICO: approfondimento tematiche specifiche (8 ore frontali + 1 ora di report dello studente) Da definire sentito il team digitale*

TOTALE 35 ORE (29 curricolari, 6 extracurricolari)

## Attività in azienda per la terza

Gli studenti, dopo aver partecipato agli incontri di formazione in classe, vengono inseriti in diversi ambiti lavorativi per effettuare differenti attività.

-Attività di packaging, promozione dei prodotti sui social, vendita dei prodotti negli store sul territorio.

-Traduzioni di testi commerciali, economici, turistici, dalla lingua madre verso le altre lingue curricolari.

-Affiancamento operatore nelle pratiche di costruzione itinerario, prenotazioni, assistenza al cliente in viaggio.

-Costruzione di itinerari spendibili sul territorio e traduzione in collaborazione fra enti e aziende locali.

-Attività presso reception e strutture turistico alberghieri di accoglienza e di accompagnamento dei visitatori.

-Contatto diretti di vendita con approccio relazionale al cliente.

**Periodo estivo. Dal 9 giugno al 31 agosto**

Percorso previsto per l'intero triennio  
Classe terza anno scolastico 2017/18

Classe	Anno scolastico	Ore a scuola + report/project	Ore in azienda in Italia	Ore in azienda all'estero	Monte ore annuale	Monte ore totale
3	2017/18	35	120		155	
4	2018/19	5		40	45	200
5	2019/20	5		40	45	245



## Attività in classe per la quarta

INCONTRO CON RAPPRESENTANTI SINDACALI: il ruolo del sindacato e analisi di alcuni problemi di carattere sindacale (3 ore + 1 ora di report dello studente)

PREDISPOSIZIONE PROGETTO INDIVIDUALE DA PREPARARE PRIMA DELL'ATTIVITA' AZIENDALE ( 1 ore di lavoro individuale)

Totale ore da effettuare in orario scolastico: 3

Totale ore da effettuare in orario extra scolastico: 2

## Attività in azienda per la quarta

Gli studenti, dopo aver partecipato agli incontri di formazione in classe, vengono inseriti in diversi ambiti lavorativi per effettuare differenti attività.

-Attività di packaging, promozione dei prodotti sui social, vendita dei prodotti negli stores sul territorio.

-Traduzioni di testi commerciali, economici, turistici, dalla lingua madre verso le altre lingue curricolari.

-Affiancamento operatore nelle pratiche di costruzione itinerario, prenotazioni, assistenza al cliente in viaggio.

-Costruzione di itinerari spendibili sul territorio e traduzione in collaborazione fra enti e aziende locali.

-Attività presso reception e strutture turistico alberghieri di accoglienza e di accompagnamento dei visitatori.

-Contatto diretti di vendita con approccio relazionale al cliente.

-Stage all'estero: Inserimento presso aziende estere ospitanti in Germania.

**Dal 4 MARZO AL 18 MARZO 2018**

Percorso previsto per l'intero triennio  
Classe quarta anno scolastico 2017/18

Classe	Anno scolastico	Ore a scuola + report/project	Ore in azienda in Italia	Ore in azienda all'estero	Monte ore annuale	Monte ore totale
3	2016/17	29	120		149	
4	2017/18	5		40	45	194
5	2018/19	5		40	45	239

## Attività in classe per la quinta

Predisposizione del curriculum vitae e della lettera di presentazione in inglese, spagnolo e tedesco da effettuarsi con i docenti curricolari. (5 ore complessivamente)

## Attività in azienda per la quinta

Gli studenti, dopo aver partecipato agli incontri di formazione in classe, vengono inseriti in diversi ambiti lavorativi per effettuare differenti attività.

-Traduzioni di testi commerciali, economici, turistici, dalla lingua madre verso le altre lingue curricolari.

-Affiancamento operatore nelle pratiche di costruzione itinerario, prenotazioni, assistenza al cliente in viaggio.

-Costruzione di itinerari spendibili sul territorio e traduzione in collaborazione fra enti e aziende locali.

-Attività presso reception e strutture turistico alberghieri di accoglienza e di accompagnamento dei visitatori.

-Contatto diretti di vendita con approccio relazionale al cliente.

-Stage all'estero: Inserimento presso aziende estere ospitanti in Irlanda o in Spagna.

**Dal 4 MARZO AL 18 MARZO 2018**

# Percorso previsto per l'intero triennio

## Classe quinta anno scolastico 2017/18

Classe	Anno scolastico	Ore a scuola + report/project	Ore in azienda in Italia	Ore in azienda all'estero	Monte ore annuale	Monte ore totale
3	2015/16	27	80		107	
4	2016/17	8		48	48	155
5	2017/18	5		40	45	200

## **Alcune considerazioni....**

Durante l'attività in azienda gli studenti saranno seguiti da un tutor aziendale e da un tutor scolastico. Questi monitoreranno lo studente ed interverranno nel caso di necessità.

Sarà molto importante condividere con la struttura ospitante, un progetto che avrà lo scopo di formare lo studente lavoratore.

Lo scopo del percorso è quello di creare momenti per orientare lo studente nella scelta lavorativa ed universitaria.

Per questo motivo, gli studenti saranno invitati a richiedere un particolare ambito lavorativo, che potrà permettere loro di provare un'attività favorita rispetto ad altre.

Per coinvolgere maggiormente gli studenti si chiederà loro di contattare strutture ospitanti.

Gli studenti verranno valutati dai tutor aziendali e successivamente dai tutor scolastici.

Verranno accettate aziende in cui non ci sarà contatto diretto con un genitore o un parente, al fine di favorire il momento valutativo

Gli studenti dovranno compilare dei moduli al fine di contattare le strutture aziendali. Si chiederà loro di rispettare i termini di consegna e di compilazione al fine di permettere la condivisione dei progetti con le aziende e la predisposizione delle convenzioni in tempo utile.



Docenti referenti del progetto:

-Moretti Roberta (funzione strumentale)

Docenti tutor scolastici:

-

Referente personale segreteria:

-Paris Marisa

Supervisione del dirigente:  
prof. Spandre Federico